

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Novaggio Twins</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>												
<b>CLUB 1</b> <b>Novaggio Twins</b>		<b>CLUB 2</b> <b>Courroux Wolfies</b>		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	17:59	55	87	1					15:09	69	2	00:00	17:09	J1		
<b>CLUB 1</b> <b>Novaggio Twins</b>		<b>CLUB 2</b> <b>Courroux Wolfies</b>		TS	A	CERESA Manuel	204308	19:57	TS	92	2					21:30	99	2	00:00	23:30	D		
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data		22	G	LURASCHI Bixio	214210	45:14	87	92	3					29:27	22	5	00:00	34:27	J2		
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		33	G	LUVINI Marzio	220945	47:56	87		4					50:26	69	2	00:00	50:41	H		
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B83		15		VELLA Flavio	218204	53:29	92	69	5					52:40	34	2	00:00	54:40	E		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		92		WEGMUELLER Kevin	202415									55:26	87	2	00:00	57:26	B2		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		99		LEONARDI Loris	212329									59:54	99	2	00:00	60:00	V2		
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		70		MEIERHOFER Milo	212334									59:54	15	2	00:00	60:00	V2		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98351	<b>TOTAL</b>						5	<b>TOTAL</b>						19 min
Time Keeper Chronométrateur		224644 POLTI Chiara		<b>2 Courroux Wolfies</b>		<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>											
Official scorer Marqueur		221425 LURASCHI Carmen		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
Referee 1 Arbitre 1		9016 BOGEN Martin		4	C	ROHRER Gilles	209394	50:41	15	12	1					18:23	12	2	00:00	19:57	G1		
Referee 2 Arbitre 2		213164 DUNSER Maximilian		12	A	GÜNTER Fabien	209411									32:39	TS	2	00:00	34:39	B1		
Tech. Director Directeur tech.		<b>RESULT</b>		33	G	FERRARI Laetitia	207421									42:03	4	2	00:00	44:03	H		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>		22	G	GÜNTER Mathieu	209410									44:03	4	2	00:00	45:14	V2		
CLUB 1		CLUB 2		6		RIAT Noé	223107									47:56	4	2	00:00	49:56	V2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 0		15		RUCHTI Sylvain	207306									47:56	12	2	00:00	49:56	C1		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 0		36		DURAND Jolan	206293									47:56	4	10	00:00	59:56	V1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 1		TS		WUST Mathieu	97341									52:40	12	2	00:00	54:40	J1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		88		VARIN Thibault	209345									59:24	TS	2	00:00	60:00	B2		
Penalty / Rigori		0 0		13		MEDINA Roméo	216060									59:54	36	2	00:00	60:00	D		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		10		ROTTET Yohan	214364																
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		0 0		97		GEISER Anthony	215055																
<b>COACH</b>		<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98327	<b>TOTAL</b>						1	<b>TOTAL</b>						28 min	
CLEMENCE Arnaud		CLEMENCE Arnaud		TIME OUT		X						TOTAL						28 min					